



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LVI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 1 FEBRUARI 2001

[No. 4

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K.Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 34

[No. JKM(S) 100-22/4 Klt. 2

**PELANTIKAN AHLI-AHLI LEMBAGA PENGARAH
LEMBAGA PELABUHAN-PELABUHAN SABAH**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi di bawah Seksyen 5(2) Enakmen Lembaga Pelabuhan-Pelabuhan Sabah, 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik mereka yang berikut ini sebagai ahli-ahli Lembaga Pengarah Lembaga Pelabuhan-Pelabuhan Sabah bagi tempoh 3 tahun mulai 1 Disember 2000 hingga 30 November 2003:-

| <i>Bil.</i> | <i>Nama</i> | <i>Jawatan</i> |
|-------------|-----------------------------------|----------------------|
| i. | Datuk Mark Koding | - Pengerusi |
| ii. | Datuk Zaki Haji Gusmiah | - Timbalan Pengerusi |
| iii. | Encik Joseph Voon | - Ahli |
| iv. | Encik Jothi Verramani A/L Valmuni | - Ahli |
| v. | Tuan Haji Kamil Datuk S.P. Kassim | - Ahli |
| vi. | Datuk Kalakau Untol | - Ahli |

PELANTIKAN AHLI-AHLI LEMBAGA PENGARAH
LEMBAGA PELABUHAN-PELABUHAN SABAH - (*samb.*)

| <i>Bil.</i> | <i>Nama</i> | <i>Jawatan</i> |
|-------------|---|----------------|
| vii. | Encik Richard Chua | - Ahli |
| viii. | Yong Soon Phin @ Yong Su Ping | - Ahli |
| ix. | Setiausaha Tetap Kementerian Pembangunan Infrastruktur | - Ahli |
| x. | Setiausaha Tetap Kementerian Kewangan | - Ahli |

No. 35

[No. JKM(S) 100-22/5/(229)]

PELANTIKAN AHLI LEMBAGA PEMEGANG
AMANAHTAMAN-TAMAN SABAH

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi di bawah Seksyen 30(1) Enakmen Taman-Taman, 1984, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri telah melantik mereka yang tersebut di bawah ini sebagai ahli-ahli Lembaga Pemegang Amanah Taman-Taman Sabah mulai 1 Disember 2000 hingga 30 November 2003:-

| <i>Bil.</i> | <i>Nama</i> | <i>Jawatan</i> |
|-------------|---|----------------------|
| i. | Encik Yong Cheong Fah | - Pengerusi |
| ii. | Y. Bhg. Datuk Amisah Yassin | - Timbalan Pengerusi |
| iii. | Y.M. Tengku Datuk Dr. Zainal Adlin | - Ahli |
| iv. | Prof. Dr. Ridzwan Abdul Rahman | - Ahli |
| v. | Y. Bhg. Datuk Anthony Lai Vai Ming | - Ahli |
| vi. | Encik Hassan b. Murtaza | - Ahli |
| vii. | Setiausaha Hasil Bumi | - Ahli |
| viii. | Setiausaha Tetap Kementerian Kewangan | - Ahli |
| ix. | Setiausaha Tetap Kementerian Pembangunan Pelancongan, Alam Sekitar, Sains dan Teknologi | - Ahli |
| x. | Pengarah Taman-Taman Sabah | - Ahli |

No. 36

[No. SPANS. P. 029935/49]

PELANTIKAN JAWATAN TETAP

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Eduardo Magbanua Jr. ke Jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q3 secara percubaan selama tiga (3) tahun mulai 28 September 2000.

No. 37

[No. SPANS. P. 017405/161]

PELANTIKAN PERTUKARAN JAWATAN

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Awang Herman bin Awang Tahir ke jawatan Akauntan, Gred W3 secara percubaan selama tiga (3) tahun mulai dari 24 Ogos 2000.

[No. SPANS. P. 029935/49]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Gaim @ James bin Lankapis ke jawatan Pegawai Perancang Bandar dan Desa, Gred J3 secara percubaan selama tiga (3) tahun mulai dari 19 Oktober 2000.

No. 38

[No. SPANS. P. 029935/49]

PENYERAPAN KE JAWATAN TETAP

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Jury @ Jerry Gungat ke jawatan Jurutera, Gred J3 secara percubaan selama tiga (3) tahun mulai dari 28 Jun 2000.

[No. SPANS. P. 017405/161]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Mary Angela Sipaun ke jawatan Akauntan, Gred W3 secara percubaan selama tiga (3) tahun mulai dari 25 Ogos 2000.

[No. SPANS. P. 017405/161]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Hamdan bin Hamzani ke jawatan Akauntan, Gred W3 secara percubaan selama tiga (3) tahun mulai dari 25 Ogos 2000.

No. 39

[No. SPANS. P. 029935/49]

PELANTIKAN JAWATAN SEMENTARA

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Cik Joan Teresa Pereira ke jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q3 secara sementara mulai dari 10 Julai 2000.

[No. SPANS. P. 017405/161]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Jumatli bin Abd. Hamid ke jawatan Jurutera, Gred J3 secara sementara mulai dari 26 Julai 2000.

[No. SPANS. P. 017405/161]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Ng Boon Seng ke jawatan Jurutera, Gred J3 secara sementara mulai 19 Ogos 2000.

No. 40

[No. JPAN. C. 203/22631 Klt. 2(203)A; C. 203/22,490 Klt. 3/(58)A; C. 202/8473 Jld. 2/(66)A; C. 203/15353(9)A; C. 202/9363 Jld. 3/(207)A; C. 203/6676 Jld. 3/(197)A; C. 203/25,927 Klt. 2/(195)A; C. 203/25,728 Klt. 2/(92)A; C. 203/10,694 Klt. 3/(82)A; C. 203/23867(144)A; T/C. C. 203/25,542/(3)A; C. 203/8181 Klt. 4/(124)A; C. 202/7102 Pt. 2(70)A.

BERCUTI

| <i>Nama</i> | <i>Jawatan</i> | <i>Tempoh Cuti Rehat</i> | <i>Tarikh Permulaan Bercuti</i> |
|--|--|----------------------------------|---|
| Datuk Haji Hamzah Haji Amir | Presiden | 45 hari | } 27 November 2000 5 Februari 2001 |
| Encik Ismail Abdullah | Setiausaha Tetap | 2 hari | 8 Disember 2000 |
| Ir. Ho Jin Wah | Pengarah | 7 hari | 19 Disember 2000 |
| Encik John W. Maluda | Setiausaha Tetap | 7 hari | 20 Disember 2000 |
| Datuk Dayang Adeline Leong | Presiden | 4 hari | } 20 Disember 2000 4 Januari 2001 |
| Datuk Haji Ahmadshah Abdullah | Timbalan Setiausaha Kerajaan Negeri I | 7 hari | 26 Disember 2000 |
| Puan Hajah Siti Sapoo Haji Ahok | Pengarah | 7 hari | 26 Disember 2000 |
| Encik Osman Haji Jamal | Pengarah | 5 hari | } 29 Disember 2000 8 Januari 2001 |
| Datuk Haji S. Abdillah S. Hassan | Setiausaha Tetap | 4 hari | 2 Januari 2001 |
| Encik Joseph Pounis Guntavid | Pengarah | 9 hari | 2 Januari 2001 |
| Encik Rayner Datuk Stuel Galid | Pengarah | 3 hari | 8 Januari 2000 |
| Kol. Datuk Hj. Abdul Ghani bin Hj. Abdul Rashid | Mayor | 2 hari | 26 Januari 2001 |
| Encik Philip N.K. Chiu | Bendahari Negeri | 2 hari | 26 Januari 2001 |

No. 41

[No. JPAN. C. 203/22631 Klt. 2(203)B; C. 203/22,490 Klt. 3/(58)B; C. 202/9363 Jld. 3/(207)B; C. 202/8473 Jld. 2/(66)B; C. 203/15352(9)B; C. 202/25,728 Klt. 2/(92)B; C. 203/6676 Jld. 3/(197)B; C. 203/10,694 Klt. 3/(82)B; C. 203/25,927 Klt. 2/(195)B; T/C. C. 203/25,542/(3)B; C. 203/23867(144)B; C. 203/8181 Klt. 4/(124)B; C. 202/7102 Pt. 2(70)B.

KEMBALI DARIPADA BERCUTI

Pegawai-pegawai berikut telah/akan kembali daripada bercuti:

| <i>Nama</i> | <i>Jawatan</i> | <i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i> |
|---|---------------------------------------|--|
| Datuk Haji Hamzah Haji Amir | Presiden | } 1 Disember 2000 30 Mac 2001 |
| Encik Ismail Abdullah | Setiausaha Tetap | 11 Disember 2000 |
| Datuk Dayang Adeline Leong | Presiden | } 22 Disember 2000 8 Januari 2001 |
| Ir. Ho Jin Wah | Pengarah | 30 Disember 2000 |
| Encik John W. Maluda | Setiausaha Tetap | 2 Januari 2001 |
| Encik Osman Haji Jamal | Pengarah | } 3 Januari 2001 10 Januari 2001 |
| Datuk Haji Ahmadshah Abdullah | Timbalan Setiausaha Kerajaan Negeri I | 8 Januari 2001 |
| Datuk Haji S. Abdillah S. Hassan | Setiausaha Tetap | 8 Januari 2001 |
| Puan Hajah Siti Sapoo Haji Ahok | Pengarah | 8 Januari 2001 |
| Encik Rayner Datuk Stuel Galid | Pengarah | 11 Januari 2000 |
| Encik Joseph Pounis Guntavid | Pengarah | 13 Januari 2001 |
| Kol. Datuk Haji Abdul Ghani bin Haji Abdul Rashid | Mayor | 29 Januari 2001 |
| Encik Philip N.K. Chiu | Bendahari Negeri | 29 Januari 2001 |

No. 42

[No. KKT & P. 400-14/1/21(52)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
AKAUN MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

Saya telah mengaudit Penyata Harta dan Tanggungan Majlis Daerah Labuk/Sugut seperti pada 31 Disember 1998 dan penyata penerimaan dan pembayaran bagi tahun tersebut. Pihak pengurusan Majlis Daerah Labuk/Sugut bertanggungjawab terhadap penyata kewangan. Tanggungjawab saya adalah untuk memberi pendapat terhadap penyata kewangan tersebut berdasarkan kepada pengauditan yang dijalankan.

2. Penyata kewangan ini disediakan mengikut dasar penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut dasar ini, hasil dan aset berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 Tahun 1961) berpandukan Piawaian Pengauditan Antarabangsa. Piawaian-piawaian tersebut mengehendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada penyata kewangan Majlis Daerah Labuk/Sugut adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod-rekod secara semak uji, menyemak bukti-bukti yang menyokong angka-angka dan memastikan penzahiran yang mencukupi dalam penyata kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip-prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian penyata kewangan secara keseluruhan.

PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN

Bantuan Kapital - RM804,030

Bantuan-bantuan Khas - RM948,063

4. Sebanyak RM1,382,149 daripada bantuan kapital dan bantuan-bantuan khas Kerajaan Negeri berjumlah RM1,752,093 telah digunakan oleh Majlis untuk membiayai aktiviti-aktiviti lain. Majlis patut mendapat kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri jika hendak menggunakan bantuan-bantuan tersebut untuk maksud-maksud lain.

PENYATA PEMBAYARAN

Perbelanjaan Melebihi Peruntukan

5. Dalam tahun 1998, Majlis telah berbelanja melebihi peruntukan sebanyak RM614,404 tanpa kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri. Majlis juga belum memperolehi kelulusan Kementerian itu bagi perbelanjaan lebih berjumlah RM148,282 bagi tahun 1997.

PERKARA-PERKARA AM

Penilaian Harta-harta Dalam Kawasan Taksiran Majlis

6. Sehingga akhir tahun 1998, Majlis masih belum menilai harta-harta dalam kawasan taksirannya menurut peruntukan Seksyen 74, Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 Tahun 1961). Oleh itu, Majlis tidak dapat mengenakan cukai terhadap harta-harta dalam kawasan taksirannya dan juga tidak dapat menerima caruman pengganti cukai daripada Kerajaan Negeri.

Tunggakan Hasil

7. Mengikut penyata tunggakan hasil, jumlah tunggakan hasil Majlis ialah RM277,590 seperti berikut:

| <i>Jenis Hasil</i> | <i>Jumlah RM</i> |
|--|----------------------|
| Ses Tanah | 258,990 |
| Sewa Gerai | 3,075 |
| Sewa Kedai | 12,870 |
| Yuran Memungut Sampah dan Memotong Rumput | 2,655 |
| Jumlah | RM277,590 |

Sebanyak RM68,327 daripada tunggakan ses tanah adalah tunggakan bagi tahun 1970 hingga 1996. Majlis hendaklah mengambil tindakan yang lebih berkesan untuk mengutip tunggakan lama.

Perkara-perkara Yang Belum Selesai

8. Perkara-perkara berikut telah disebut dalam sijil-sijil saya bagi tahun-tahun lalu dan masih memerlukan tindakan susulan oleh Majlis:

| <i>Tahun</i> | <i>Perenggan</i> | <i>Perkara</i> |
|--------------|------------------|--|
| 1981 | 3 | Kecurian wang tunai sebanyak RM4,800 yang berlaku pada 14 September 1981 telah dilaporkan kepada Polis untuk siasatan lanjut tetapi masih belum selesai. |
| 1985 | 6 | Majlis masih belum mengembalikan Modal Pusingan Bagi Rancangan Ekonomi Rakyat berjumlah RM49,721 kepada Bendahari Negeri. |

9. Kecuali apa yang dinyatakan oleh saya di perenggan 4 hingga 8, pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Labuk/Sugut pada 31 Disember 1998 dan hasil yang dipungut dan pembayaran yang dibuat dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

HAJI MAT YAACOB BIN MAT HUSSAIN,
*b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 30 Oktober 2000.

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 1998

| <i>Tanggungan</i> | <i>1998</i> | <i>1997</i> | <i>Harta</i> | <i>1998</i> | <i>1997</i> |
|---|------------------|------------------|-------------------------------|------------------|------------------|
| | RM | RM | | RM | RM |
| Bantuan Kapital | 804,030 | 804,030 | Wang dalam Tangan | 2,463 | 127 |
| Bantuan-bantuan Khas | 948,063 | 982,883 | Wang dalam Bank | 151,917 | 222,219 |
| Rancangan Ekonomi Rakyat ... | 49,721 | 49,721 | Wang dalam Simpanan Tetap ... | 272,347 | 137,978 |
| Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan | 380 | 380 | Kecurian Wang | 4,800 | 4,800 |
| Pertaruhan Am | 6,682 | 6,682 | Akaun Tergantung | 1,338 | 1,338 |
| Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari 1998 - (RM1,432,007) | | (1,432,007) | Pungutan Bil: Air | 62 | 62 |
| <i>Tambah: Penerimaan Melebihi Pembayaran - RM56,098</i> | (1,375,909) | | Pungutan Bil: Telefon | 40 | 40 |
| | | | Pendahuluan Projek | - | 45,125 |
| | <u>RM432,967</u> | <u>RM411,689</u> | | <u>RM432,967</u> | <u>RM411,689</u> |

RAJIBI HJ. AMAN,
Pengerusi,
Majlis Daerah Labuk/Sugut.

Bertarikh: 21 September 2000.

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

| <i>Baki pada 1 Januari 1998</i> | <i>Jenis Bantuan</i> | <i>Baki pada 31 Disember 1998</i> |
|-------------------------------------|--|---------------------------------------|
| RM | | RM |
| 12,782 | Kecantikan Bandar | 12,782 |
| 26,500 | Pembinaan Taman Awam | 26,500 |
| 484,448 | Pengangkutan Laut | 484,448 |
| 91,127 | Penimbunan Pekan | 91,127 |
| 100,000 | Penyelenggaraan Titian | 100,000 |
| 5,005 | Bekalan Air | 5,005 |
| 5,098 | Kelas Tadika | 5,098 |
| 270 | Pembinaan Taman Kanak-kanak | 270 |
| 5,000 | Pembinaan Kot Bola Keranjang | 5,000 |
| 3,000 | Pembinaan Kot Sepak Takraw | 3,000 |
| 4,442 | Pengangkutan dan Perjalanan | 4,442 |
| 4,000 | Pembaikan Padang Bola Sepak | 4,000 |
| 1,000 | Pembaikan Kot Bulu Tangkis | 1,000 |
| 21,588 | Pembinaan Dewan Serbaguna Beluran/Telupid | 21,588 |
| 34,000 | Bantuan Kapital Projek Kecil N. 15 Sugut ... | 34,000 |
| 14,980 | Pembinaan 'Grandstand' Kg. Kuala Sapi ... | 14,980 |
| 15,500 | Pembinaan Jambatan Gantung/Titian Sungai ... | 15,500 |
| 976 | Pembelian Perabot dan Kelengkapan Pejabat ... | 976 |
| 5,000 | Membersih/Membangun Persekitaran Air Terjun Kg. Bakong-Bakong | 5,000 |
| 250 | Pembaikan Jalan Raya Kg. Bakti | 250 |
| 34,897 | Pembinaan Pasar Ikan Beluran | 34,897 |
| 34,778 | Pembinaan Pejabat Majlis Daerah Beluran ... | 34,778 |
| 1,348 | Pembaikan/Penyambungan dan Penyeleng- garaan Jalan-jalan Majlis | 7,833 |
| 800 | Bantuan bagi Pembinaan Parit Konkrit Beluran | 800 |
| 2,984 | Bantuan bagi Pembinaan Tapak Tamu Pekan Beluran | 2,984 |
| 72,710 | Bantuan bagi Pembinaan Jalan Raya Pem- buangan Sampah di Kolapis | - |
| 400 | Bantuan bagi Penyelenggaraan Tapak Pem- buangan Sampah | 2,363 |
| - | Bantuan bagi Pembinaan Lorong Jalan Kaki/ Kerb | 993 |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI - (*samb.*)

| <i>Baki pada 1 Januari 1998</i> | <i>Jenis Bantuan</i> | <i>Baki pada 31 Disember 1998</i> |
|-------------------------------------|--|---------------------------------------|
| RM | | RM |
| - | Bantuan bagi Pembinaan/Pembaikan Jeti/ Perhentian Bas | 494 |
| - | Bantuan bagi Pembinaan Tangga Konkrit Bukit Beluran | 1,988 |
| - | Bantuan bagi Penyelenggaraan Kemudahan Awam di Pekan Beluran | 24,470 |
| - | Bantuan bagi Pembinaan Titian Umum Kg. Bantuan Labuk Beluran | 1,497 |
| <hr/> <u>RM982,883</u> | | <hr/> <u>RM948,063</u> |

PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI

| <i>Baki pada 1 Januari 1998</i> | <i>Nama Agensi</i> | <i>Baki pada 31 Disember 1998</i> |
|-------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| RM | | RM |
| 310 | Kumpulan Wang Simpanan Pekerja | 310 |
| 20 | Cukai Pendapatan | 20 |
| 50 | KOPEKS | 50 |
| <hr/> <u>RM380</u> | | <hr/> <u>RM380</u> |

| MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT | | | | | | | |
|-------------------------------------|-----|-----|-----|----------------|----------------------------|-----|----------------|
| BANTUAN KAPITAL | | | | | | | |
| RM | | | | RM | | | |
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>804,030</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | <u>804,030</u> |
| BANTUAN BAGI KECANTIKAN BANDAR | | | | | | | |
| RM | | | | RM | | | |
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>12,782</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | <u>12,782</u> |
| BANTUAN BAGI PEMBINAAN TAMAN AWAM | | | | | | | |
| RM | | | | RM | | | |
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>26,500</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | <u>26,500</u> |
| BANTUAN BAGI PENGANGKUTAN LAUT | | | | | | | |
| RM | | | | RM | | | |
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>484,448</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | <u>484,448</u> |
| BANTUAN BAGI PENIMBUSAN PEKAN | | | | | | | |
| RM | | | | RM | | | |
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>91,127</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | <u>91,127</u> |
| BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN TITIAN | | | | | | | |
| RM | | | | RM | | | |
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>100,000</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | <u>100,000</u> |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

BANTUAN BAGI BEKALAN AIR

| | | | | | | | | | |
|--------------------------|-----|-----|-----|--------------|----------------------------|-----|-----|-----|--------------|
| | | | | RM | | | | | RM |
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>5,005</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | ... | <u>5,005</u> |

BANTUAN BAGI PEMBINAAN KELAS TADIKA

| | | | | | | | | | |
|--------------------------|-----|-----|-----|--------------|----------------------------|-----|-----|-----|--------------|
| | | | | RM | | | | | RM |
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>5,098</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | ... | <u>5,098</u> |

BANTUAN BAGI PEMBINAAN TAMAN KANAK-KANAK

| | | | | | | | | | |
|--------------------------|-----|-----|-----|------------|----------------------------|-----|-----|-----|------------|
| | | | | RM | | | | | RM |
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>270</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | ... | <u>270</u> |

BANTUAN BAGI PEMBINAAN KOT BOLA KERANJANG

| | | | | | | | | | |
|--------------------------|-----|-----|-----|--------------|----------------------------|-----|-----|-----|--------------|
| | | | | RM | | | | | RM |
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>5,000</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | ... | <u>5,000</u> |

BANTUAN BAGI PEMBINAAN KOT SEPAK TAKRAW

| | | | | | | | | | |
|--------------------------|-----|-----|-----|--------------|----------------------------|-----|-----|-----|--------------|
| | | | | RM | | | | | RM |
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>3,000</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | ... | <u>3,000</u> |

BANTUAN BAGI PENGANGKUTAN DAN PERJALANAN

| | | | | | | | | | |
|--------------------------|-----|-----|-----|--------------|----------------------------|-----|-----|-----|--------------|
| | | | | RM | | | | | RM |
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>4,442</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | ... | <u>4,442</u> |

| MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT | | | | | | | | |
|--|-----|-----|-----|---------------|----------------------------|-----|-----|---------------|
| BANTUAN BAGI PEMBAIKAN PADANG BOLA SEPAK | | | | | | | | |
| RM | | | | RM | | | | |
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>4,000</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | <u>4,000</u> |
| BANTUAN BAGI PEMBAIKAN KOT BULU TANGKIS | | | | | | | | |
| RM | | | | RM | | | | |
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>1,000</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | <u>1,000</u> |
| BANTUAN BAGI PEMBINAAN DEWAN SERBAGUNA BELURAN/TELUPID | | | | | | | | |
| RM | | | | RM | | | | |
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>21,588</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | <u>21,588</u> |
| BANTUAN KAPITAL PROJEK KECIL N. 15 SUGUT | | | | | | | | |
| RM | | | | RM | | | | |
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>34,000</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | <u>34,000</u> |
| BANTUAN BAGI PEMBINAAN 'GRANDSTAND' KG. KUALA SAPI | | | | | | | | |
| RM | | | | RM | | | | |
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>14,980</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | <u>14,980</u> |
| BANTUAN BAGI PEMBINAAN JAMBATAN GANTUNG/TITIAN SUNGAI | | | | | | | | |
| RM | | | | RM | | | | |
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>15,500</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | <u>15,500</u> |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

BANTUAN BAGI PEMBELIAN PERABOT DAN KELENGKAPAN PEJABAT

| | | | |
|--------------------------|-----|----------------------------|-----|
| | RM | | RM |
| Baki pada 1 Januari 1998 | 976 | Baki pada 31 Disember 1998 | 976 |

BANTUAN BAGI PEMBANGUNAN PERSEKITARAN AIR TERJUN KG. BAKONG-BAKONG

| | | | |
|--------------------------|-------|----------------------------|-------|
| | RM | | RM |
| Baki pada 1 Januari 1998 | 5,000 | Baki pada 31 Disember 1998 | 5,000 |

BANTUAN BAGI PEMBAIKAN JALAN RAYA KG. JAYA BAKTI

| | | | |
|--------------------------|-----|----------------------------|-----|
| | RM | | RM |
| Baki pada 1 Januari 1998 | 250 | Baki pada 31 Disember 1998 | 250 |

BANTUAN BAGI PEMBINAAN PASAR IKAN BELURAN

| | | | |
|--------------------------|--------|----------------------------|--------|
| | RM | | RM |
| Baki pada 1 Januari 1998 | 34,897 | Baki pada 31 Disember 1998 | 34,897 |

BANTUAN BAGI PEMBINAAN PEJABAT MAJLIS DAERAH BELURAN

| | | | |
|--------------------------|--------|----------------------------|--------|
| | RM | | RM |
| Baki pada 1 Januari 1998 | 34,778 | Baki pada 31 Disember 1998 | 34,778 |

BANTUAN BAGI PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN JALAN-JALAN MAJLIS

| | | | |
|---------------------------|------------------|----------------------------|------------------|
| | RM | | RM |
| Baki pada 1 Januari 1998 | 1,348 | Dipindah ke Hasil | 286,815 |
| Diterima dalam Tahun 1998 | 293,300 | Baki pada 31 Disember 1998 | 7,833 |
| | <u>RM294,648</u> | | <u>RM294,648</u> |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

BANTUAN BAGI PEMBINAAN PARIT KONKRIT BELURAN

| | RM | | RM |
|----------------------------------|-----------------|-----------------------------------|-----------------|
| Baki pada 1 Januari 1998 | 800 | Pendahuluan Projek | 45,125 |
| Diterima dalam Tahun 1998 | 47,500 | Dipindah ke Hasil | 2,375 |
| | | Baki pada 31 Disember 1998 | 800 |
| | <u>RM48,300</u> | | <u>RM48,300</u> |

BANTUAN BAGI PEMBINAAN TAPAK TAMU PEKAN BELURAN

| | RM | | RM |
|---------------------------------|--------------|-----------------------------------|--------------|
| Baki pada 1 Januari 1998 | <u>2,984</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | <u>2,984</u> |

BANTUAN BAGI PEMBINAAN JALAN RAYA PEMBUANGAN SAMPAH DI KOLAPIS

| | RM | | RM |
|---------------------------------|---------------|--------------------------|---------------|
| Baki pada 1 Januari 1998 | <u>72,710</u> | Dipindah ke Hasil | <u>72,710</u> |

BANTUAN BAGI PEMBINAAN LORONG JALAN KAKI/KERB

| | RM | | RM |
|----------------------------------|------------------|-----------------------------------|------------------|
| Diterima dalam Tahun 1998 | 102,350 | Dipindah ke Hasil | 101,357 |
| | | Baki pada 31 Disember 1998 | 993 |
| | <u>RM102,350</u> | | <u>RM102,350</u> |

BANTUAN BAGI PEMBELIAN LORI SAMPAH

| | RM | | RM |
|----------------------------------|----------------|--------------------------|----------------|
| Diterima dalam Tahun 1998 | <u>180,100</u> | Dipindah ke Hasil | <u>180,100</u> |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN TAPAK PEMBUANGAN SAMPAH

| | RM | | RM |
|----------------------------------|-----------------|-----------------------------------|-----------------|
| Baki pada 1 Januari 1998 | 400 | Dipindah ke Hasil | 47,117 |
| Diterima dalam Tahun 1998 | 49,080 | Baki pada 31 Disember 1998 | 2,363 |
| | <u>RM49,480</u> | | <u>RM49,480</u> |

BANTUAN BAGI PEMBINAAN/PEMBAIKAN JETI/PERHENTIAN BAS

| | RM | | RM |
|----------------------------------|-----------------|-----------------------------------|-----------------|
| Diterima dalam Tahun 1998 | 19,480 | Dipindah ke Hasil | 18,986 |
| | | Baki pada 31 Disember 1998 | 494 |
| | <u>RM19,480</u> | | <u>RM19,480</u> |

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN DEWAN SERBAGUNA TELUPID

| | RM | | RM |
|----------------------------------|---------------|--------------------------|---------------|
| Diterima dalam Tahun 1998 | <u>46,500</u> | Dipindah ke Hasil | <u>46,500</u> |

BANTUAN BAGI PEMBINAAN TANGGA KONKRIT BUKIT BELURAN

| | RM | | RM |
|----------------------------------|-----------------|-----------------------------------|-----------------|
| Diterima dalam Tahun 1998 | 39,752 | Dipindah ke Hasil | 37,764 |
| | | Baki pada 31 Disember 1998 | 1,988 |
| | <u>RM39,752</u> | | <u>RM39,752</u> |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN KEMUDAHAN AWAM DI PEKAN BELURAN

| | | | | RM | | | | | RM |
|---------------------------|-----|-----|-----|-----------------|----------------------------|-----|-----|-----|-----------------|
| Diterima dalam Tahun 1998 | ... | ... | ... | 48,940 | Dipindah ke Hasil | ... | ... | ... | 24,470 |
| | | | | | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | ... | 24,470 |
| | | | | <u>RM48,940</u> | | | | | <u>RM48,940</u> |

BANTUAN BAGI PEMBINAAN TITIAN UMUM KG. BANTUAN LABUK BELURAN

| | | | | RM | | | | | RM |
|---------------------------|-----|-----|-----|-----------------|----------------------------|-----|-----|-----|-----------------|
| Diterima dalam Tahun 1998 | ... | ... | ... | 29,947 | Dipindah ke Hasil | ... | ... | ... | 28,450 |
| | | | | | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | ... | 1,497 |
| | | | | <u>RM29,947</u> | | | | | <u>RM29,947</u> |

KECURIAN WANG

| | | | | RM | | | | | RM |
|--------------------------|-----|-----|-----|--------------|----------------------------|-----|-----|-----|--------------|
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>4,800</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | ... | <u>4,800</u> |

AKAUN TERGANTUNG

| | | | | RM | | | | | RM |
|--------------------------|-----|-----|-----|--------------|----------------------------|-----|-----|-----|--------------|
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>1,338</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | ... | <u>1,338</u> |

PUNGUTAN BIL SETEMPAT AIR

| | | | | RM | | | | | RM |
|--------------------------|-----|-----|-----|-----------|----------------------------|-----|-----|-----|-----------|
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>62</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | ... | <u>62</u> |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PUNGUTAN BIL SETEMPAT TELEFON

| RM | | | | RM | | | | |
|--------------------------|-----|-----|-----|----|----------------------------|-----|-----|----|
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | 40 | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | 40 |

MODAL PUSINGAN BAGI RANCANGAN EKONOMI RAKYAT

| RM | | | | RM | | | | |
|--------------------------|-----|-----|-----|--------|----------------------------|-----|-----|--------|
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | 49,721 | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | 49,721 |

KIRA-KIRA PERTARUHAN AM

| RM | | | | RM | | | | |
|---------------------------|-----|-----|-----|----------------|----------------------------|-----|-----|-------|
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | 6,682 | Dibayar dalam Tahun 1998 | ... | ... | - |
| Diterima dalam Tahun 1998 | ... | ... | ... | - | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | 6,682 |
| | | | | <u>RM6,682</u> | | | | |
| | | | | | <u>RM6,682</u> | | | |

KIRA-KIRA KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

| RM | | | | RM | | | | |
|---------------------------|-----|-----|-----|-----------------|----------------------------|-----|-----|--------|
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | 310 | Dibayar dalam Tahun 1998 | ... | ... | 52,023 |
| Diterima dalam Tahun 1998 | ... | ... | ... | 52,023 | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | 310 |
| | | | | <u>RM52,333</u> | | | | |
| | | | | | <u>RM52,333</u> | | | |

KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN

| RM | | | | RM | | | | |
|--------------------------|-----|-----|-----|----|----------------------------|-----|-----|----|
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | 20 | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | ... | 20 |

| MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT | | | | | | | |
|---------------------------------|-----|-----|-----|---------------|----------------------------|-----|---------------|
| KIRA-KIRA KOPEKS | | | | | | | |
| RM | | | | RM | | | |
| Baki pada 1 Januari 1998 | ... | ... | ... | <u>50</u> | Baki pada 31 Disember 1998 | ... | <u>50</u> |
| KIRA-KIRA INSURANS (MNI) | | | | | | | |
| RM | | | | RM | | | |
| Diterima dalam Tahun 1998 | ... | ... | ... | <u>7,227</u> | Dibayar dalam Tahun 1998 | ... | <u>7,227</u> |
| KIRA-KIRA PINJAMAN PERUMAHAN | | | | | | | |
| RM | | | | RM | | | |
| Diterima dalam Tahun 1998 | ... | ... | ... | <u>8,104</u> | Dibayar dalam Tahun 1998 | ... | <u>8,104</u> |
| KIRA-KIRA INSURANS PROGRESSIVE | | | | | | | |
| RM | | | | RM | | | |
| Diterima dalam Tahun 1998 | ... | ... | ... | <u>660</u> | Dibayar dalam Tahun 1998 | ... | <u>660</u> |
| PENDAHULUAN PROJEK | | | | | | | |
| RM | | | | RM | | | |
| Pembinaan Parit Konkrit Beluran | ... | ... | ... | <u>45,125</u> | Baki pada 1 Januari 1998 | ... | <u>45,125</u> |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 1998</i> | <i>Penerimaan Sebenar</i> | <i>Lebih Daripada Anggaran</i> | <i>Kurang Daripada Anggaran</i> |
|-----------------------|--|--------------------------|-------------------------------|--|---|
| | | RM | RM | RM | RM |
| | 1 - SES-SES | | | | |
| 1. | Ses Tanah | 150,000 | 203,253 | 53,253 | - |
| 2. | Tunggakan Ses Tanah | 80,000 | 140,434 | 60,434 | - |
| 3. | Ses Koko | 10 | - | - | 10 |
| | 2 - BAYARAN-BAYARAN | | | | |
| 1. | Kenyataan Tuntutan | 10 | - | - | 10 |
| 2. | Bayaran Iklan | 10 | - | - | 10 |
| 3. | Sijil Kesihatan | 100 | 126 | 26 | - |
| 4. | Pelan Bangunan | 500 | - | - | 500 |
| | 3 - LESEN-LESEN | | | | |
| 1. | Penjaja | 1,500 | 2,903 | 1,403 | - |
| 2. | Hiburan - (Seksyen 5) | 100 | 525 | 425 | - |
| 3. | Tempat Simpanan Benzin | 10,000 | 5,805 | - | 4,195 |
| 4. | Lesen Tamu | 10 | - | - | 10 |
| 5. | Lesen Pasar | 10 | - | - | 10 |
| 6. | Kedai Kopi dan Restoran | 10 | - | - | 10 |
| 7. | Kedai Gunting/Keriting | 10 | - | - | 10 |
| 8. | Meja Bola | 4,000 | 6,525 | 2,525 | - |
| 9. | Tunggakan Lesen | 10 | - | - | 10 |
| | 4 - PELBAGAI | | | | |
| 1. | Faedah atas Simpanan Tetap/Simpanan Semasa ... | 10,000 | 25,043 | 15,043 | - |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 1998</i> | <i>Penerimaan Sebenar</i> | <i>Lebih Daripada Anggaran</i> | <i>Kurang Daripada Anggaran</i> |
|-----------------------|--|--------------------------|-------------------------------|--|---|
| | | RM | RM | RM | RM |
| | 4 - PELBAGAI - (samb.) | | | | |
| 2. | Pelbagai | 3,500 | 5,104 | 1,604 | - |
| 3. | Sewa Dewan Masyarakat | 5,000 | 5,212 | 213 | - |
| 4. | Bayaran Memungut Sampah | 15,000 | 25,148 | 10,148 | - |
| 5. | Bayaran Memotong Rumput | 10 | - | - | 10 |
| 6. | Sewa Padang | 200 | 585 | 385 | - |
| 7. | Sewa Kereta | 1,500 | 4,945 | 3,445 | - |
| 8. | Pungutan Harian/Tamu | 56,000 | 67,906 | 11,906 | - |
| 9. | Sewa Pasar Ikan | 8,000 | 7,585 | - | 415 |
| 10. | Sewa Gerai Am | 3,000 | 1,155 | - | 1,845 |
| 11. | Sewa Lot Kedai Am | 30,000 | 31,410 | 1,410 | - |
| 12. | Sewa Tandas Awam | 360 | 617 | 257 | - |
| 13. | Bayaran Dokumen Tender/Sebutharga | 1,500 | 3,200 | 1,700 | - |
| 14. | Sewa Ruang Pejabat Majlis | 7,200 | 7,200 | - | - |
| | 5 - CUKAI-CUKAI | | | | |
| 1. | Cukai Perkara Am:- | | | | |
| | (a) Bangunan | 10 | - | - | 10 |
| | (b) Tanah | 10 | - | - | 10 |
| 2. | Cukai Saluran Najis | 10 | - | - | 10 |

1 Februari 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

141

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 1998</i> | <i>Penerimaan Sebenar</i> | <i>Lebih Daripada Anggaran</i> | <i>Kurang Daripada Anggaran</i> |
|-----------------------|--|--------------------------|-------------------------------|--|---|
| | | RM | RM | RM | RM |
| | 6 - CARUMAN DARIPADA KERAJAAN | | | | |
| 1. | Caruman bagi Pemeliharaan Halaman | 10 | - | - | 10 |
| 2. | Bantuan Kerajaan | 315,967 | - | - | 315,967 |
| 3. | Caruman Pengganti Kadar | 10 | - | - | 10 |
| | 7 - HASIL KHAS | | | | |
| 1. | Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital | 110,000 | 504,534 | 394,534 | - |
| 2. | Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar | 10 | - | - | 10 |
| 3. | Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya | 100,000 | 286,815 | 186,815 | - |
| 4. | Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar | 10,000 | - | - | 10,000 |
| 5. | Pindahan dari Akaun Pengangkutan Laut | 10 | - | - | 10 |
| 6. | Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam | 50,000 | 24,470 | - | 25,530 |
| 7. | Pindahan dari Akaun Pengangkutan Air di Musim Kemarau | 10 | - | - | 10 |
| 8. | Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ... | - | 2,375 | 2,375 | - |
| 9. | Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Titian Umum | 30,000 | 28,450 | - | 1,550 |
| | | <u>RM1,003,597</u> | <u>RM1,391,325</u> | <u>RM747,901</u> | <u>RM360,172</u> |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

| Pecahan Kepala | Jawatan Diluluskan | | Butiran | Anggaran 1998 | Jumlah Diluluskan | Perbelanjaan Sebenar | Perbelanjaan Lebih |
|-------------------|-----------------------|------|--|------------------|----------------------|-------------------------|-----------------------|
| | 1997 | 1998 | | RM | RM | RM | RM |
| | | | PERBELANJAAN | | | | |
| | | | 1 - PENTADBIRAN | | | | |
| | | | A - GAJI-GAJI BAGI PEKERJA TETAP | | | | |
| 1 | | | (a) Pegawai Eksekutif (Penolong Pegawai Tadbir), Gred N6 | 19,000 | 19,000 | 15,876 | - |
| | 1 | | (b) Pembantu Teknik, Gred J5 | 10 | 10 | - | - |
| | 1 | | (c) Pembantu Tadbir, Gred N9 (Kewangan) | 12,000 | 12,000 | 7,647 | - |
| | 1 | | (d) Pembantu Tadbir, Gred N9 (Perkeranian/ Operasi) | 12,350 | 12,350 | 10,353 | - |
| | 1 | | (e) Merinyu Bandaran, Gred N9 | 6,000 | 6,000 | - | - |
| | 1 | | (f) Pegawai Tadbir Rendah, Gred N11 ... | 11,000 | 11,000 | 8,451 | - |
| | 1 | | (g) Pembantu Am Rendah (Penghantar Cepat, Gred N13) | 10 | 10 | - | - |
| | 1 | | (h) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Boatman) | 4,500 | 4,500 | - | - |
| 2 | | | ELAUN-ELAUN | | | | |
| | | | (a) Elaun Keraian Pegawai Kerja | 10 | 10 | - | - |
| | | | (b) Elaun-elaun Lain | 10 | 10 | - | - |
| | | | (c) Lebih Masa | 10 | 10 | - | - |
| | | | (d) Elaun Kawasan | 14,000 | 14,000 | 8,349 | - |
| | | | (e) Elaun Perkhidmatan Awam | 7,000 | 7,000 | 4,080 | - |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Jawatan Diluluskan | | Butiran | Anggaran | Jumlah | Perbelanjaan | Perbelanjaan |
|-------------------|-----------------------|------|--|----------|------------|--------------|--------------|
| | 1997 | 1998 | | 1998 | Diluluskan | Sebenar | Lebih |
| | | | | RM | RM | RM | RM |
| 2 | | | ELAUN-ELAUN - (samb.) | | | | |
| | | | (f) Caruman Majikan KWSP | 14,000 | 14,000 | 3,921 | - |
| | | | (g) Elaun Tetap Perumahan | 5,400 | 5,400 | 3,240 | - |
| | | | B - BAYARAN-BAYARAN LAIN | | | | |
| 1 | | | Bayaran Audit | 8,000 | 8,000 | - | - |
| 2 | | | Elaun bagi Ahli Majlis | 18,000 | 18,000 | 8,181 | - |
| 3 | | | Belanja Luar Jangka dan Pengiriman ... | 1,500 | 1,500 | 910 | - |
| 4 | | | Keraian | 4,000 | 4,000 | 2,048 | - |
| 5 | | | Percetakan dan Alat Tulis | 8,000 | 8,000 | 7,832 | - |
| 6 | | | Pengangkutan, Perjalanan dan Kediaman ... | 24,000 | 24,000 | 12,955 | - |
| 7 | | | Pelbagai Bayaran | 8,000 | 8,000 | 6,432 | - |
| 8 | | | Pengembalian Hasil Lebih Dipungut ... | 1,000 | 1,000 | 242 | - |
| 9 | | | Bayaran Peluru Penembakan Anjing Ber- keliaran | 300 | 300 | - | - |
| 10 | | | Iklan | 1,500 | 1,500 | 547 | - |
| 11 | | | Sukan | 2,000 | 2,000 | 1,286 | - |
| 12 | | | Pakaian Seragam Pekerja | 3,500 | 3,500 | - | - |
| 13 | | | Tunggakan Gaji | 80,000 | 80,000 | 75,192 | - |
| 14 | | | Latihan untuk Kakitangan | 2,500 | 2,500 | - | - |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Jawatan Diluluskan | | Butiran | Anggaran | Jumlah | Perbelanjaan | Perbelanjaan |
|-------------------|-----------------------|------|---|----------|------------|--------------|--------------|
| | 1997 | 1998 | | 1998 | Diluluskan | Sebenar | Lebih |
| | | | | RM | RM | RM | RM |
| | | | B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.) | | | | |
| 15 | | | Lawatan Ahli-ahli Majlis ke Daerah-daerah Lain | 10 | 10 | - | - |
| 16 | | | Surat Khabar | 10 | 10 | - | - |
| 17 | | | Peralatan Am Pejabat Majlis Beluran ... | 10,000 | 10,000 | 8,523 | - |
| 18 | | | Pembaikan/Penyelenggaraan Peralatan Pejabat | 3,000 | 3,000 | 540 | - |
| 19 | | | Bayaran Subsidi Perumahan | 10,000 | 10,000 | 3,883 | - |
| 20 | | | Bayaran Elektrik/Air Pejabat Majlis | 10,000 | 10,000 | 5,184 | - |
| 21 | | | Bayaran Telefon | 8,000 | 8,000 | 5,554 | - |
| 22 | | | Pembayaran Imbuhan Tahunan Kakitangan (Bonus) | 15,000 | 15,000 | - | - |
| 23 | | | Pembaikan/Penyelenggaraan Bangunan Pejabat Majlis | 10,000 | 10,000 | 339 | - |
| 24 | | | Bayaran Pencen Kakitangan | 10,000 | 10,000 | 5,969 | - |
| | | | 2 - PERKHIDMATAN BANDAR | | | | |
| 1 | | | Pemeliharaan Halaman Kerajaan:- | | | | |
| | 1 | 1 | (a) Pekerja Rendah Awam (Mandur), Gred R10 | 8,500 | 8,500 | 6,654 | - |
| | 2 | 2 | (b) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10 | 25,000 | 25,000 | 15,783 | - |

1 Februari 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

145

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Jawatan Diluluskan | | Butiran | Anggaran | Jumlah | Perbelanjaan | Perbelanjaan |
|-------------------|-----------------------|------|--|----------|------------|--------------|--------------|
| | 1997 | 1998 | | 1998 | Diluluskan | Sebenar | Lebih |
| | | | | RM | RM | RM | RM |
| | | | 2 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.) | | | | |
| 11 | 11 | | (c) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ... | 90,000 | 90,000 | 46,364 | - |
| | | | (d) Caruman Majikan KWSP | 25,000 | 25,000 | 16,064 | - |
| | | | (e) Elaun Kawasan | 20,000 | 20,000 | 16,253 | - |
| | | | (f) Elaun Perkhidmatan Awam | 18,000 | 18,000 | 16,476 | - |
| | | | (g) Elaun Lebih Masa | 4,000 | 4,000 | 2,613 | - |
| | | | (h) Elaun Tetap Perumahan | 17,000 | 17,000 | 11,430 | - |
| | | | (i) Elaun Tanggungan Kerja | 5,000 | 5,000 | 1,162 | - |
| 2 | | | Pembelian Perkakas dan Alat Pengganti ... | 6,000 | 6,000 | 1,125 | - |
| 3 | | | Pembelian/Penyelenggaraan Mesin Rumput | 6,000 | 6,000 | 2,203 | - |
| 4 | | | Minyak, Petrol, Diesel dan Pelincir | 17,000 | 17,000 | 16,768 | - |
| 5 | | | Pemeliharaan Kenderaan dan Outboat ... | 22,000 | 22,000 | 21,808 | - |
| 6 | | | Bayaran Elektrik | 10 | 10 | - | - |
| 7 | | | Bayaran Air | 10 | 10 | - | - |
| 8 | | | Bayaran Telefon | 10 | 10 | - | - |
| 9 | | | Kerja-kerja Kecil | 10 | 10 | - | - |
| | | | B - PERKHIDMATAN PEKAN BELURAN | | | | |
| 1 | | | Bayaran Elektrik/Air Dewan Serbaguna Beluran | 7,000 | 7,000 | 1,773 | - |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Jawatan Diluluskan | | Butiran | Anggaran | Jumlah | Perbelanjaan | Perbelanjaan |
|-------------------|-----------------------|------|---|----------|------------|--------------|--------------|
| | 1997 | 1998 | | 1998 | Diluluskan | Sebenar | Lebih |
| | | | | RM | RM | RM | RM |
| | | | B - PERKHIDMATAN PEKAN BELURAN - (samb.) | | | | |
| 2 | | | Elektrik dan Penyelenggaraan Jalan Raya ... | 15,000 | 15,000 | 5,452 | - |
| 3 | | | Pembaikan/Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya | 10,000 | 10,000 | - | - |
| 4 | | | Pembaikan/Penyelenggaraan Rumah Kaki- tangan Majlis | 7,000 | 7,000 | - | - |
| 5 | | | Bayaran Elektrik/Air Pasar Ikan Beluran ... | 2,000 | 2,000 | - | - |
| 6 | | | Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam | 5,000 | 5,000 | 3,364 | - |
| 7 | | | Pembersihan Pekan Beluran | 4,000 | 4,000 | - | - |
| 8 | | | Bayaran Elektrik/Penyelenggaraan Lampu Jeti Beluran | 1,000 | 1,000 | - | - |
| 9 | | | Pembaikan Kawasan Tamu Pekan Beluran ... | 1,000 | 1,000 | - | - |
| 10 | | | Kerja-kerja Kecil | 20,000 | 20,000 | 19,900 | - |
| 11 | | | Gaji Pekerja Hari Pembersihan Kawasan Pekan Beluran | 60,000 | 60,000 | 68,444 | 8,444 |
| | | | C - PERKHIDMATAN PEKAN TELUPID | | | | |
| 1 | | | Bayaran Elektrik/Air Dewan Serbaguna Telupid | 5,000 | 5,000 | 560 | - |
| 2 | | | Penyelenggaraan/Pembaikan Dewan Serba- guna Telupid | 2,000 | 2,000 | 960 | - |

1 Februari 2001

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

147

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

| Pecahan Kepala | Jawatan Diluluskan | | Butiran | Anggaran 1998 | Jumlah Diluluskan | Perbelanjaan Sebenar | Perbelanjaan Lebih |
|----------------|--------------------|------|--|---------------|-------------------|----------------------|--------------------|
| | 1997 | 1998 | | RM | RM | RM | RM |
| | | | C - PERKHIDMATAN PEKAN TELUPID - (samb.) | | | | |
| 3 | | | Penyelenggaraan Kawasan Tamu Telupid ... | 2,000 | 2,000 | - | - |
| 4 | | | Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam | 2,000 | 2,000 | - | - |
| 5 | | | Pembersihan Pekan Telupid | 30,000 | 30,000 | 4,850 | - |
| 6 | | | Kerja-kerja Kecil | 6,000 | 6,000 | - | - |
| | | | 3 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR | | | | |
| 1 | | | Penyelenggaraan Jalan Raya | 100,000 | 100,000 | 286,815 | 186,815 |
| | | | 4 - KESIHATAN | | | | |
| 1 | | | Pengebumian Papa | 100 | 100 | - | - |
| 2 | | | Penyelenggaraan/Pembersihan Tapak Pembuangan Sampah | 6,000 | 6,000 | 405 | - |
| 3 | | | Pembelian Tong Sampah | 10 | 10 | - | - |
| 4 | | | Bayaran Elektrik Tandas Awam | 800 | 800 | 638 | - |
| 5 | | | Bayaran Air Tandas Awam | 4,000 | 4,000 | - | - |
| 6 | | | Penyelenggaraan/Pembaikan Tandas Awam | 5,000 | 5,000 | - | - |
| | | | 5 - PERBELANJAAN KAPITAL DAN PEMBANGUNAN | | | | |
| 1 | | | Perhubungan Luar Bandar | 10 | 10 | - | - |

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (*samb.*)

| Pecahan Kepala | Jawatan Diluluskan | | Butiran | Anggaran | Jumlah | Perbelanjaan | Perbelanjaan |
|-------------------|-----------------------|------|--|----------|------------|--------------|--------------|
| | 1997 | 1998 | | 1998 | Diluluskan | Sebenar | Lebih |
| | | | | RM | RM | RM | RM |
| | | | 5 - PERBELANJAAN KAPITAL DAN PEMBANGUNAN - (<i>samb.</i>) | | | | |
| 2 | | | Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar | 10,000 | 10,000 | - | - |
| 3 | | | Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:- | | | | |
| | | | (a) Pembelian Kenderaan | - | - | 180,100 | 180,100 |
| | | | (b) Penyelenggaraan Kawasan Tapak Pem- buangan Sampah Pekan Beluran ... | 20,000 | 20,000 | 119,827 | 99,827 |
| | | | (c) Pembinaan/Penyelenggaraan Tapak Tamu/Gerai Tamu di Pekan Telupid ... | - | - | - | - |
| | | | (d) Pembinaan Lorong Jalan Kaki Konkrit | - | - | - | - |
| | | | (e) Pembinaan Terminal/Jeti/Perhentian Bas | 10,000 | 10,000 | 18,986 | 8,986 |
| | | | (f) Pembinaan Lorong Jalan Kaki/Kerb ... | 20,000 | 20,000 | 101,357 | 81,357 |
| | | | (g) Pembelian Perabot dan Kelengkapan ... | 20,000 | 20,000 | - | - |
| | | | (h) Pembinaan Tangga Konkrit Bukit Beluran | 40,000 | 40,000 | 37,764 | - |
| | | | (i) Penyelenggaraan Bangunan Dewan Serbaguna Telupid | - | - | 46,500 | 46,500 |
| 4 | | | Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:- | | | | |
| | | | (a) Mencantikkan Bandar | 50,000 | 50,000 | 24,470 | - |

1 Februari 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

149

MAJLIS DAERAH LABUK/SUGUT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

| <i>Pecahan Kepala</i> | <i>Jawatan Diluluskan 1997 1998</i> | <i>Butiran</i> | <i>Anggaran 1998</i> | <i>Jumlah Diluluskan</i> | <i>Perbelanjaan Sebenar</i> | <i>Perbelanjaan Lebih</i> |
|---------------------------|---|---|--------------------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| | | | RM | RM | RM | RM |
| | | 5 - PERBELANJAAN KAPITAL DAN PEMBANGUNAN - (samb.) | | | | |
| 5 | | Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis | - | - | 2,375 | 2,375 |
| 6 | | Penyelenggaraan Titian Umum | 30,000 | 30,000 | 28,450 | - |
| | | 6 - PERBELANJAAN KHAS | | | | |
| 1 | | Pengangkutan Air di Musim Kemarau ... | 10 | 10 | - | - |
| 2 | | Pengangkutan Laut | 10 | 10 | - | - |
| | | Jumlah | <u>RM1,102,100</u> | <u>RM1,102,100</u> | <u>RM1,335,227</u> | <u>RM614,404</u> |
| | | <i>Tambah: Penerimaan Melebihi Pembayaran</i> | | | RM56,098 | |
| | | | | | <u>RM1,391,325</u> | |

PUBLIC NOTICES**No. 43**

[No. PPH (KK) 97/00/III (HMK)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Anggail Alias @ Abd. Aziz b. Masiah
 No. Kad Pengenalan: 320105-12-5729/H 0788336
 Alamat: Kampung Murni,
 89957 Nabawan, Sabah
 Perihal: Pekebun
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: K 29(P) 276 tahun 1999
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 22 Januari 2001
 Waktu: 9.00 pagi
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Pemegang Harta,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
 88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 13 Disember 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 97/00/III (HMK)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Anggail Alias @ Abd. Aziz b. Masiah
 NRIC No.: 320105-12-5729/H 0788336
 Address: Kampung Murni,
 89957 Nabawan, Sabah
 Description: Farmer
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K 29(P) 276 of 1999
 Date of First Meeting: 22nd January, 2001
 Time: 9.00 a.m.
 Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu.
 Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Sec. 106): -

PUBLIC NOTICES - (cont.)

Address:

Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 13th December, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 44

[No. Keb. K. 423/90/III (HMK)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Chiew Siew Loon
No. Kad Pengenalan: 491202-10-6049/H 0157270
Alamat: 64, Taman Kimlan, Jalan Rampai 4, Lido,
Penampang
Perihal: Pembaca Pruf
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K. 423 tahun 1990
Tarikh Mesyuarat Pertama: 25 Januari 2001
Waktu: 11.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 19 Disember 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. Keb. K. 423/90/III (HMK)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Chiew Siew Loon
NRIC No.: 491202-10-6049/H 0157270
Address: 64, Taman Kimlan, Jalan Rampai 4,
Lido, Penampang

Description: Proof Reading
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K. 423 of 1990
Date of First Meeting: 25th January, 2001
Time: 11.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu.
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): -
Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 19th December, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 45

[No. PPH (KK) 97/00/III (HMK)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Whine @ Winnie bte Awang
No. Kad Pengenalan: 600915-12-5338/H 0467857
Alamat: Rumah Pangsa, S.K. Kundasang, Ranau
Perihal: Guru
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K. 29 (P) 427 tahun 1999
Tarikh Mesyuarat Pertama: 8 Januari 2001
Waktu: 9.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 19 Disember 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. PPH (KK) 97/00/III (HMK)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Whine @ Winnie bte Awang
 NRIC No.: 600915-12-5338/H 0467857
 Address: Rumah Pangsa, S.K. Kundasang, Ranau
 Description: Teacher
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K. 29 (P) 427 of 1999
 Date of First Meeting: 8th January, 2001
 Time: 9.00 a.m.
 Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu.
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): -
 Address: Official Assignee's Office, Sabah, Block C, 6th Floor, KWSP Building, 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 19th December, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
 for Official Assignee, Malaysia.*

No. 46

[No. PPH (KK) 364/99/III(SY)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Norhaidah binti Mohd. Zain
 Alamat: No. 14, Lorong 3, Taman Sempelang, Tg. Aru, Kota Kinabalu
 Perihal: Kerani Kaunter
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 Nombor: K. 29 (P) 285 tahun 1999
 Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti: 20 Januari 2001
 Nama Pemegang Amanah: Pegawai Pemegang Harta, Malaysia
 Alamat: Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 20 Disember 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 364/99/III (SY)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Norhaidah binti Mohd. Zain
Address: No. 14, Lorong 3, Taman Sempelang, Tg. Aru,
Kota Kinabalu
Description: Counter Clerk
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number: K. 29 (P) 285 of 1999
Last Day for Receiving Proofs: 20th January, 2001
Name of Trustee: Official Assignee's, Malaysia
Address: Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 20th December, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 47

[No. Keb. 96/87/IV(SY)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Vikanaes Varan
Alamat: No. 2, Jalan Palas 7A, Taman Jindo,
Kota Kinabalu
Perihal: Pekerja Sambilan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
Nombor: 96 tahun 1987
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 23 Januari 2001
Nama Pemegang Amanah: Pegawai Pemegang Harta, Malaysia
Alamat: Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

Bertarikh: 23 Disember 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. Keb. 96/87/IV(SY)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Vikanaes Varan
Address: No. 2, Jalan Palas, 7A, Taman Jindo, Kota Kinabalu
Description: Part-time jobs
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number: 96 of 1987
Last Day for Receiving Proofs: 23th January, 2001
Name of Trustee: Official Assignee's Malaysia
Address: Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 23rd December, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 48

[No. JPH (Twu) 56/99]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Chong Fung Yun
No. Kad Pengenalan: H 0618443
Alamat: Batu 3¹/₂, Jalan Air Panas, Tawau
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
Nombor Kebankrapan: 167-97
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: -
Nama Pemegang Amanah: Pegawai Pemegang Harta, Malaysia

Alamat:

TB 292, Tingkat 3, Blok 30,
Bangunan Kompleks Fajar,
91000 Tawau.

HUSMIN HUSIN,
*Penolong Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. JPH (Twu) 56/99

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Chong Fung Yun
NRIC No.: H 0618443
Address: Batu 3½, Jalan Air Panas, Tawau
Description: -
Court: High Court, Tawau
Bankruptcy Number: 167-97
Last Day for Receiving Proofs: -
Name of Trustee: Official Assignee's Malaysia
Address:
TB 292, 3th Floor, Block 30,
Fajar Complex,
91000 Tawau.

HUSMIN HUSSIN,
*Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

TENDER NOTICES

No. 49

[No. JKR. JUB. 600-6/1/153/9

KENYATAAN TENDER

TENDER TERBUKA

(TAWARAN SEMULA)

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Perbendaharaan Malaysia (Sabah) dalam Bidang Bekalan dan Perkhidmatan di bawah Kod 020101 untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“THE SUPPLY, DELIVERY AND PLACEMENT OF LOOSE FURNITURE TO POLICE
QUARTERS AT IPD SANDAKAN”.**

Bayaran Dokumen Tender: RM70.00

Tarikh Tutup: 1 Januari 2001
(Isnin, jam 12.30 tengah hari)

TENDER NOTICES - (cont.)

Tempat Memasukkan Tender: Setiausaha,
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,
Tingkat Dua (2),
Rumah Persekutuan,
Jalan Mat Salleh,
88592 Kota Kinabalu.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada Kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-6/1/153/9

TENDER NOTICE**OPEN TENDER (RETENDER)**

Contractors registered with Perbendaharaan Malaysia (Sabah) in Code 020101 are invited to participate in the tender for the following works:-

“THE SUPPLY, DELIVERY AND PLACEMENT OF LOOSE FURNITURE TO POLICE QUARTERS AT IPD, SANDAKAN”.

Tender Document Fee: RM70.00
Closing Date: 1st January, 2001
(Monday - 12.30 noon)
Place of Submission of Tender: The Secretary,
Sabah Federal Tenders Board,
Second (2) Floor, Federal House,
Jalan Mat Salleh,
88592 Kota Kinabalu.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'Authorisation Letter' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original License must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Director of Public Works.

No. 50

[No. JKR. JUB. 600-6/1/156/19

KENYATAAN TENDER

TENDER TERBUKA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas IV di bawah Kepala VII, Pecahan-Kepala 1 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“THE SUPPLY, INSTALLATION AND COMMISSIONING OF ELECTRICAL INSTALLATION FOR 2 STOREY MINI SECRETARIAT BUILDING AT KUNAK”.

Bayaran Dokumen Tender: RM80.00

Tarikh Tutup: 8 Januari 2001
(Isnin, jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Tender: Setiausaha,
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,
Tingkat Dua (2),
Rumah Persekutuan,
Jalan Mat Salleh,
88592 Kota Kinabalu.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri Bagi Lawatan Tapak dan Tempat Untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak: Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah JKR, Kunak pada 26 Disember 2000 jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Daerah JKR Kunak.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada Kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Perakuan Pendaftaran Asal dan Kad Perakuan Permohonan Pendaftaran dari LPIP (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Pengarah Kerja Raya.

TENDER NOTICES - (cont.)

[No. JKR. JUB. 600-6/1/156/19]

TENDER NOTICE**OPEN TENDER**

Contractor registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class IV only under Head VII, Sub-Head 1 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“THE SUPPLY, INSTALLATION AND COMMISSIONING OF ELECTRICAL INSTALLATION FOR 2 STOREY MINI SECRETARIAT BUILDING AT KUNAK”.

| | |
|---|---|
| Tender Document Fee: | RM80.00 |
| Closing Date: | 8th January, 2001 (Monday - 12.00 noon) |
| Place of Submission of Tender: | The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu. |
| Time, Place and Date for Site Visit and Place to Obtain form of Site Visit by Contractor: | It is COMPULSORY for tenderer to attend the Site Briefing at PWD DE's Office, Kunak, on 26th December, 2000 at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from PWD QS Section, PWD Headquarters and/or PWD DE's Office, Kunak. |

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'Authorisation Letter' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License and Original Registration acknowledgement or Registration Application card acknowledgement from CIDB (LPIP) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Director of Public Works.

No. 51

[No. JKR. JUB. 600-5/1/23/4/6]

KENYATAAN TENDER**TENDER TERBUKA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) dalam Kelas BX atau C di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas C sahaja di bawah Kepala 1, Sub-Kepala 1 dan Kepala III, Sub-Kepala 5 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“ROAD AND SEWERAGE FOR THE PROPOSED SABAH STATE LIBRARY AND INFORMATION TECHNOLOGY CENTRE (PHASE 2) AT KOTA KINABALU”.

| | |
|--|---|
| Bayaran Dokumen Tender: | RM170.00 |
| Tarikh Terakhir Mengeluarkan Dokumen Tender: | 22 Januari 2001 |
| Tarikh Tutup: | 29 Januari 2001 (Isnin, jam 10.00 pagi) |
| Tempat Memasukkan Tender: | Setiausaha, Lembaga Tawaran Negeri, Kementerian Kewangan, Tingkat Bawah, Wisma Kewangan, 88593 Kota Kinabalu. |
| Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri Bagi Lawatan Tapak dan Tempat Untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak: | Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah JKR, Kota Kinabalu pada 15 Januari 2001 Jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Daerah JKR, Kota Kinabalu. |

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada Kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PUKONSA/PKK dan Perakuan Pendaftaran Asal dan Kad Perakuan Permohonan Pendaftaran dari LPIP (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-5/1/23/4/6

TENDER NOTICE

OPEN TENDER

Contractors registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) in Class BX or C or Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class C only under Head I, Sub-Head 1 and Head III, Sub-Head 5 and registered with CIDB are invited to participate in the tender for the following works:-

“ROAD AND SEWERAGE FOR THE PROPOSED SABAH STATE LIBRARY AND INFORMATION TECHNOLOGY CENTRE (PHASE 2) AT KOTA KINABALU”.

TENDER NOTICES - (cont.)

| | |
|---|--|
| Tender Document Fee: | RM170.00 |
| Last Day of Issuing Document: | 22nd January, 2001 |
| Closing Date: | 29th January, 2001 (Monday - 10.00 a.m.) |
| Place of Submission of Tender: | The Secretary, State Tenders Board, Ministry of Finance, Wisma Kewangan, Jalan Penampang, 88593 Kota Kinabalu. |
| Time, Place and Date for Site Visit and Place to Obtain form of Site Visit by Contractor: | It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at PWD DE's Office, Kota Kinabalu, on 15th January 2001 (10.00 a.m.) and the Form is obtainable from PWD QS Section, Fifth(5) Floor PWD Headquarters and/or PWD DE's Office, Kota Kinabalu. |

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'Authorisation Letter' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original Pukonsa/PKK License and Original Registration acknowledgement or Registration Application card acknowledgement from CIDB (LPIP) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Director of Public Works.

No. 52

[No. JKR. JUB. 600-6/1/2/20

KENYATAAN TENDER

TAWARAN SEMULA

TENDER TERBUKA

Kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas A sahaja, di bawah Kepala II, Sub-Kepala 1 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) adalah dipelawa untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“CADANGAN MEMBINA RUMAH KANAK-KANAK (KAWANG)
DI KOTA KINABALU, SABAH”.

| | |
|-------------------------|---|
| Bayaran Dokumen Tender: | RM1,500.00 senaskhah |
| Tarikh Tutup: | 29 Januari 2001 (Isnin, jam 12.00 tengah hari) |

| | |
|--|---|
| Tempat Memasukkan Tender: | Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu. |
| Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri Bagi Lawatan Tapak dan Tempat Untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak: | Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah JKR, Papar pada 15 Januari 2001 Jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Daerah JKR, Papar. |

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada Kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Perakuan Pendaftaran Asal atau Kad Perakuan Permohonan Pendaftaran dari LPIP (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Tender dan butir-butir lanjut boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-6/1/2/20

TENDER NOTICE

RECALL TENDER

OPEN TENDER

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class A under Head II, Sub-Head 1 also registered with Construction Industry Development Board (CIDB) under category Grade 6 are invited to participate in the tender for the following works:-

“CADANGAN MEMBINA RUMAH KANAK-KANAK (KAWANG)
DI KOTA KINABALU, SABAH”.

| | |
|--------------------------------|---|
| Tender Document Fee: | RM1,500,00 per copy |
| Closing Date: | 29th January, 2001 (Monday, 12.00 noon) |
| Place of Submission of Tender: | The Secretary, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu. |

TENDER NOTICES - (cont.)

Time, Place and Date for Site Visit and Place to Obtain form of Site Visit by Contractor: It is **COMPULSORY** for Tenderer to attend the Site Briefing at PWD DE's Office, Papar, on 15th January, 2001 at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from PWD QS Section, PWD Headquarters and/or PWD DE's Office, Kota Kinabalu and/or PWD DE's Office, Papar.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'Authorisation Letter' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License and Original Registration Acknowledgement or Registration Application card acknowledgement from CIDB (LPIP) must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Director of Public Works.

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 29

[No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 8/44

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH**Bab 69****ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 808/2000 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5, Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini Bab 69 mengarahkan bahawa pegawai-pegawai berkuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu pembinaan Jalan Raya Kampung Talungan, Telipok, Kota Kinabalu, yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Oktober 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 8/44]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 808/2000 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected to the use, to wit the construction of the Jalan Raya Kampung Talungan, Telipok, Kota Kinabalu, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of October, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Chief Minister of Sabah.

No. 30

[No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 8/28]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 809/2000 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5, Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai berkuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu pembinaan Jalan Raya Kaiduan - Tampasak (sambungan), Papar yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 10 Oktober 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 8/28]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 809/2000 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected to the use, to wit the construction of the Kaiduan - Tampasak Road (continuation), Papar to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 10th day of October, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Chief Minister of Sabah.

No. 31

[No. JKM. PHB. 600-2/2 Jld. 3(B)/30]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 810/2000 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5, Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini Bab 69 mengarahkan bahawa pegawai-pegawai berkuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu pembinaan Skim Pencegahan Banjir Di Kota Kinabalu Basin 5 Pakej 13 (Taman Iramanis), yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 10 Oktober 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/2 Jld. 3(B)/30]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 810/2000 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected to the use, to wit the construction of a Kota Kinabalu Flood Mitigation Scheme Basin 5 Package 13 (Taman Iramanis) to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 10th day of October, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Chief Minister of Sabah.

No. 32

[No. T/C. JKM. PHB. 600-2/4(E)/19]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 811/2000 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5, Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini Bab 69 mengarahkan bahawa pegawai-pegawai berkuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu pembinaan Jalan Masuk Ke Tapak Sekolah Kebangsaan Lahad Datu IV, Lahad Datu, yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 10 Oktober 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. T/C. JKM. PHB. 600-2/4(E)/19

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 811/2000 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected to the use, to wit, the construction of the Access Road To Sekolah Kebangsaan Lahad Datu IV Site, Lahad Datu to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 10th day of October, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Chief Minister of Sabah.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2001 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2001

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

| | | | | RM |
|--|-----|-----|-----|--------|
| Langganan Tahunan di dalam Malaysia ... | ... | ... | ... | 100.00 |
| Langganan Tahunan di luar Malaysia ... | ... | ... | ... | 150.00 |
| Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran) | | | | 2.00 |
| Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain. | | | | |
| Tidak lebih daripada 8 muka | ... | ... | ... | 1.50 |
| Tidak lebih 9 hingga 16 muka | ... | ... | ... | 2.00 |
| Tidak lebih 17 hingga 32 muka | ... | ... | ... | 2.50 |
| Tidak lebih 33 hingga 48 muka | ... | ... | ... | 3.00 |
| Tidak lebih 49 hingga 64 muka | ... | ... | ... | 3.50 |
| Tidak lebih 65 hingga 96 muka | ... | ... | ... | 4.50 |

RM

Lebih daripada 96 muka 6.00 dan tambah
RM1.00
untuk setiap
32 muka
yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2000
(dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**